

Barbara Juršič

Osebn bibliografija za obdobje 1995-2025

2025

- EPALANGA, Kalaf. *Prišel sem obiskat samega sebe*. Ljubljana: Beletrina, 2025. 15 str. Dnevi poezije in vina. ISBN 978-961-298-526-4. [COBISS.SI-ID **241775107**]
- ANDRESEN, Sophia de Mello Breyner. *Zgledne zgodbe*. 1. natis. Ljubljana: Družina, 2025. 149 str., ilustr. ISBN 978-961-04-1150-5. [COBISS.SI-ID **218303491**]
- ANDRESEN, Sophia de Mello Breyner. *Zgledne zgodbe*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2025. 1 CD (172 min). [COBISS.SI-ID **240501763**]

2024

- KOZJEK, Ajda, KRESSE, Katja (urednik), MARUŠIČ, Irena (urednik), KOVAČIČ, Jakob (urednik). *Dobrodošli v Tehniškem muzeju Slovenije : [katalog razstave, 10. 11. 2023 - 31. 12. 2024]*. Ljubljana: Tehniški muzej Slovenije, 2024. 173 str., ilustr. Publikacija TMS, št. 88. ISBN 978-961-6464-89-5. [COBISS.SI-ID **200715267**]
- MIHELČIČ KURENT, Maja (intervjuvane), FESTIČ, Mejra (intervjuvane), ZAVIRŠEK, Darja (intervjuvane), JURŠIČ, Barbara (intervjuvane), et al. Uspešne Slovenke. *Gloss*. [Slovenska izd.]. mar. 2024, št. 293, str. 20-27, fotogr. ISSN 1581-4688. [COBISS.SI-ID **199278851**]
- QUEIRÓS, Eça de. *Zločin očeta Amara*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2024. 2 CD-ja (1134 min), stereo. Klasična Beletrina, Letn. 2, 10. [COBISS.SI-ID **186624515**]

2023

- CERAR, Estera (avtor, urednik), MARUŠIČ, Irena (avtor, urednik), ČEPON, Milojka, JARH, Orest, KOZJEK, Ajda, MARUŠIČ, Irena, OREHOVEC, Martina, STROJNIK, Marija, VODOPIVEC, Urša. *Us & them without frontiers*. Updated ed. Ljubljana: Technical Museum of Slovenia, 2023. 79 str., ilustr., zvd. TMS publication, no. 83. ISBN 978-961-6464-84-0. [COBISS.SI-ID **168454915**]
- OREHOVEC, Martina (avtor, urednik), SLAK, Janez (avtor, urednik, fotograf), KOGOJ, Dušan, PETROVIČ, Dušan, URBANČIČ, Mateja, PUCELJ, Boštjan, ŠUŠTAR, Tomaž. *Vsak milimeter šteje : geodezija na Slovenskem skozi čas = Every millimetre counts : geodesy in Slovenia through time*. Elektronska izd. Ljubljana: Tehniški muzej Slovenije; = Technical Museum of Slovenia, 2023. 1 spletni vir (1 datoteka PDF (116 str.)). ilustr. Publikacija TMS, št. 81. ISBN 978-961-6464-82-6. <https://www.tms.si/2023/07/31/e-katalog-vsak-milimeter-shteje/>, *Digitalna knjižnica Slovenije* - dLib.si. [COBISS.SI-ID **159898115**]

2022

- BOGATAJ, Janez (avtor, fotograf), POREKAR KACAFURA, Irena (avtor, fotograf), KOZJEK, Ajda, MARUŠIČ, Irena (avtor, urednik), MRDAVŠIČ, Aleksandra, ZIHERL, Ana Katarina. *Človek in hrana v začaranem krogu = Man and food in a perpetual cycle*. Ljubljana: Tehniški muzej Slovenije, 2022. 175 str., ilustr. Publikacija TMS, št. 77, no. 77. ISBN 978-961-6464-78-9. [COBISS.SI-ID **111493635**]
- BOGATAJ, Janez (avtor, fotograf), POREKAR KACAFURA, Irena (avtor, fotograf), KOZJEK, Ajda, MARUŠIČ, Irena (avtor, urednik), MRDAVŠIČ, Aleksandra, ZIHERL, Ana Katarina. *Človek in hrana v začaranem krogu = Man and food in a perpetual cycle*. Ljubljana: Tehniški muzej Slovenije, 2022. 1 spletni vir (1 datoteka PDF (169 str.)), ilustr. Publikacija TMS, št. 75. ISBN 978-961-6464-76-5. <https://www.tms.si/2022/02/09/clovek-in-hrana/>, *Digitalna knjižnica Slovenije* - dLib.si. [COBISS.SI-ID **96926979**]
- SARAMAGO, José, PAVLIN, Blaž (urednik). *Esej o slepoti*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2022. 5 zv. (816 str.). Delova knjižnica Vrhunci stoletja, 25. [COBISS.SI-ID **118880259**]
- JURŠIČ, Barbara. Miguel Real. V: GOMES XAVIER LEUÍ, Carla Sofia (ur.). *Miguel Real - 40 anos de Escrita : Literatura, Filosofia e Cultura*. Covilhã: Universidade da Beira Interior, 2022. Str. 517-518. ISBN 978-989-654-879-7, ISBN 978-989-654-880-3. [COBISS.SI-ID **142555651**]
- JURŠIČ, Barbara (intervjuvane). "Moja naloga je med drugim, da iz vsakega posameznika potegnem najboljše". *Naša žena, ženska : slovenska ženska in družinska revija*. maj 2022, št. 5, str. 40-42, fotogr. ISSN 2670-5583. [COBISS.SI-ID **108400131**]
- PRADO FREITAS, Adelia Luzia. *Razbijanje srca*. Ljubljana: KUD Logos, 2022. 212 str. Knjižna zbirka Poezije, 42. ISBN 978-961-7155-09-9. [COBISS.SI-ID **120121347**]
- OREHOVEC, Martina (avtor, urednik), KOGOJ, Dušan, SLAK, Janez (avtor, urednik, fotograf), PETROVIČ, Dušan, PUCELJ, Boštjan, ŠUŠTAR, Tomaž. *Vsak milimeter šteje : geodezija na Slovenskem skozi čas : vodnik po razstavi = Every millimetre counts : geodesy in Slovenia through time : exhibition guide*. Ljubljana: Tehniški muzej Slovenije; = Technical Museum of Slovenia, 2022. 88 str., ilustr. Publikacija TMS, št. 76. ISBN 978-961-6464-77-2. [COBISS.SI-ID **110840067**]

2021

- CRUZ, Afonso. *Kokoschkova lutka*. 1. izd. Ljubljana: V.B.Z., 2021. 248 str., ilustr., avtorj. sl. Zbirka Besede brez meja, knj. 4. ISBN 978-961-7083-09-5. [COBISS.SI-ID **830993995**]
 - CRUZ, Afonso. *Kokoschkova lutka*. Elektronska izd. Ljubljana: V.B.Z., 2021. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB), ilustr. Zbirka Besede brez meja, knj. 4. ISBN 978-961-7083-11-8. <https://www.biblos.si/isbn/9789617083118>, *Digitalna knjižnica Slovenije* - dLib.si. [COBISS.SI-ID **86393603**]
- nagrada: Nagrada Evropske unije za književnost, 2012
- CRUZ, Afonso. *Kokoschkova lutka*. Elektronska izd. Ljubljana: V.B.Z., 2021. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB), ilustr. Zbirka Besede brez meja, knj. 4. ISBN 978-961-7083-11-8. <https://www.biblos.si/isbn/9789617083118>, *Digitalna knjižnica Slovenije* - dLib.si. [COBISS.SI-ID **86393603**]
- nagrada: Nagrada Evropske unije za književnost, 2012
- KOPRIVNIKAR, Aljaž (urednik, avtor dodatnega besedila), MARQUES, Ricardo (urednik, avtor dodatnega besedila). *A luz do sol calada : antologija sodobne portugalske književnosti*. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2021. 233 str. Antologije Vilenice. ISBN 978-961-6995-76-4. [COBISS.SI-ID **73442051**]
 - ČEPON, Milojka, JURŠIČ, Barbara, ZUPANIČ SLAVEC, Zvonka. *Medicinski instrumenti in pripomočki : katalog ob razstavi Tehniškega muzeja Slovenije : [Bistra od 3. 4. 2021 do 31. 12. 2021]*. Ljubljana: Tehniški muzej Slovenije, 2021. 74 str., ilustr. Publikacija TMS, št. 70. ISBN 978-961-6464-71-0. [COBISS.SI-ID **56615427**]
 - JURŠIČ, Barbara (intervjuvane). Muzeji lahko v težkih časih blazijo stiske : dr. Barbara Juršič, direktorica Tehniškega muzeja Slovenije. *Nedelo*. 9. jan. 2021, leto 27, št. 1, str. 22-23, ilustr. ISSN 1318-7023. [COBISS.SI-ID **49461251**]
 - JURŠIČ, Barbara. O narrador infantil em dois romances eslovenos: Prišleki (Os recém-chegados), de Lojze Kovačič, e Belo se pere na devetdeset (O branco lava-se a noventa), de Bronja Žakelj. V: ANGELINI, Paulo Ricardo Kralik (ur.). *Inventário do infância : o universo não adulto na narrativa*. Porto Alegre: EdIPUCRS, 2021. Str. 137-152. ISBN 978-65-5623-070-2. [COBISS.SI-ID **121737987**]
 - JURŠIČ, Barbara. Order of Christ and the age of discovery. *Viteška kultura*. 2021, god. 8, str. 1-5, ilustr. ISSN 2335-0067. <https://osmth.rs/wp-content/uploads/2023/rk/8.%20J.%20-%20ORDER%20OF%20CHRIST%20AND%20THE%20AGE%20OF%20DISCOVERY.pdf>. [COBISS.SI-ID **142719491**]
 - CERAR, Estera (avtor, urednik), MARUŠIČ, Irena (avtor, urednik), ČEPON, Milojka, JARH, Orest, KOZJEK, Ajda, OREHOVEC, Martina, STROJNIK, Marija, VODOPIVEC, Urša. *Us & them without frontiers*. Ljubljana: Technical Museum of Slovenia, 2021. 79 str., ilustr., zvd. TMS publication, no. 71. ISBN 978-961-6464-72-7. [COBISS.SI-ID **69963011**]
 - CERAR, Estera (avtor, urednik), MARUŠIČ, Irena (avtor, urednik). *Us & them without frontiers*. Digital ed. Ljubljana: Technical Museum of Slovenia, 2021. 1 spletni vir (1 datoteka PDF (79 str.)). ilustr. TMS publication, no. 72. ISBN 978-961-6464-73-4. <https://www.tms.si/2021/09/15/e-katalog-us-them-without-frontiers/>, *Digitalna knjižnica Slovenije* - dLib.si. [COBISS.SI-ID **78342659**]
 - JURŠIČ, Barbara (intervjuvane). V pričakovanju 75-letnice muzeja. *Delo*. [Tiskana izd.]. 15. okt. 2021, leto 63, št. 240, str. 17, fotogr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID **87208707**]
 - AMARAL, Ana Luísa. *What's in a name*. Ljubljana: Beletrina, 2021. 237 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-284-756-2. [COBISS.SI-ID **69851907**]
 - AMARAL, Ana Luísa. *What's in a name*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2021. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB), Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-284-900-9. <https://www.biblos.si/isbn/9789612849009>, *Digitalna knjižnica Slovenije* - dLib.si. [COBISS.SI-ID **71952387**]
 - PREŠEREN, France, et al. *Zdravljica*. Posebna darilna izd. Ljubljana: Narodna in univerzitetna knjižnica, 2021. 247 str. ISBN 978-961-7091-14-4. [COBISS.SI-ID **64124419**]
 - QUEIRÓS, Eça de. *Zločin očeta Amara*. Ljubljana: Beletrina, 2021. 489 str. Klasična Beletrina, Letn. 2, 10. ISBN 978-961-284-884-2. [COBISS.SI-ID **79803395**]
 - QUEIRÓS, Eça de. *Zločin očeta Amara*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2021. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Klasična Beletrina, Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-284-833-0. <http://www.biblos.si/isbn/9789612848330>, *Digitalna knjižnica Slovenije* - dLib.si. [COBISS.SI-ID **85326595**]

2020

- JURŠIČ, Barbara. *Leto smrti Ricarda Reisa*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2020. 2 CD-ja (1271 min), stereo. Knjižna zbirka Beletrina. [COBISS.SI-ID **24156803**]
- BATAGELJ, Katarina, JEZERNIK, Karel, JARH, Orest, JURŠIČ, Barbara, KRALJ, Alojz, KOSLER, Hubert, MATJAČIČ, Zlatko, STANIČ, Uroš, Janez, ZORKO, Rudi, JARH, Orest (urednik), KOZJEK, Ajda (urednik), REZAR GRILC, Barbara (urednik), ZIHERL, Ana Katarina (urednik). *Robot.si : začetki slovenske industrijske robotike : katalog ob razstavi Tehniškega muzeja Slovenije : [Bistra od 18. 9. 2020 do 30. 5. 2021]*. Ljubljana: Tehniški muzej Slovenije, 2020. 43 str., ilustr. Publikacija TMS, št. 68. ISBN 978-961-6464-69-7. [COBISS.SI-ID **27940867**]

2019

- SARAMAGO, José. *Leto smrti Ricarda Reisa*. Ljubljana: Beletrina, 2019. 533 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-284-524-7. [COBISS.SI-ID **301776384**]
- SARAMAGO, José. *Leto smrti Ricarda Reisa*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2019. Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-284-597-1. <https://www.biblos.si/isbn/9789612845971>, *Digitalna knjižnica Slovenije* - dLib.si. [COBISS.SI-ID **302038528**]

2018

- SARAMAGO, José. *Kameni splav*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2018. 1 CD (672 min), stereo. Knjižna zbirka Beletrina. [COBISS.SI-ID **2048570453**]
- JURŠIČ, Barbara. *Metamorfoses da identidade nacional de Portugal através da literatura da Península Ibérica dos séculos XIX e XX*. Lisboa: Theya Editores, 2018. 1 spletni vir, ilustr. ISBN 978-989-8916-40-2. <https://www.bertrand.pt/ebook/metamorfoses-da-identidade-nacional-de-portugal-atraves-da-literatura-da-peninsula-iberica-dos-seculos-xixe-e-xx-barbara-jursic/22556465>. [COBISS.SI-ID **121745923**]
- JURŠIČ, Barbara. Onde está a nossa pátria; para onde retornamos? = Where is our homeland; where do we return?. *letrônica*. jul.-sept. 2018, v. 11, n. 3, str. 272-280. ISSN 1984-4301. <https://revistaseletronicas.pucrs.br/ojs/index.php/letronica/article/view/32361/17407>, DOI: [10.15448/1984-4301.3.32361](https://doi.org/10.15448/1984-4301.3.32361). [COBISS.SI-ID **121741059**]

2017

- JURŠIČ, Barbara. *Metamorfoses da identidade nacional de Portugal através da literatura da Península Ibérica dos séculos XIX e XX = Preobrazba portugalske narodne identitete na lberskem polotoku v književnosti 19. in 20. stoletja : doktorska disertacija*. Ljubljana: [B. Juršič], 2017. 264 str., ilustr. [COBISS.SI-ID **64163682**]
- MARKIČ, Jasmina (intervjuvane), JURŠIČ, Barbara (intervjuvane). *Zgodovina Brazilije : Izobraževalna oddaja Glasovi svetov, program Ars, 5. januarja 2017*. <http://4d.rtvlo.si/arhiv/glasovisvetov/174447248>. [COBISS.SI-ID **63350114**]

2016

- GROŠELJ, Nada (oseba, ki intervjuva), FAJDIGA, Pavel (intervjuvane), PREGELJ, Barbara (intervjuvane), JURŠIČ, Barbara (intervjuvane), REPOVŠ, Laura (intervjuvane). *Besedna postaja V zibel drugega jezika*. [San Bruno]: YouTube, 2016. <https://www.youtube.com/watch?v=8y74DM-74LS>, *Repozitorij Univerze v Novi Gorici* - RUNG. [COBISS.SI-ID **4493307**]
- JURŠIČ, Barbara. Como? Como surgem as ideias, as imagens, a novidade? V: RITA, Annabela (ur.), CRISTÓVÃO, Fernando (ur.). *Fabricar a inovação : o processo criativo em questão nas ciências, nas letras e nas artes*. 1.a ed. Lisboa: Gradiva, 2016. Str. 117-138. ISBN 978-989-616-752-3. [COBISS.SI-ID **4428744**]
- MAG, ANGEL ARH, HUDDLIN, Jurij, KOPINSEK, Simona, KUŠAR, Meta, MEDVED, Andrej, NOVAKOVIČ, Novica, PEPELNIK, Ana, ZOREC, Matjaž, ZVER, Neva Lučka, et al., GROŠELJ, Nada (urednik). *Sodobna slovenska poezija v portugalskih prevodih : izbrani pesniki na Festivalu Pranger : dvojezična izdaja = Poesia eslovena contemporânea em língua portuguesa : poetas escolhidos para o Festival Pranger : edição bilingue*. Maribor: KUD Pranger, 2016. 47 str. ISBN 978-961-92019-3-0. [COBISS.SI-ID **284951808**]
- FAUSTO, Boris, FAUSTO, Sérgio. *Zgodovina Brazilije*. 1. izd. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2016. 558 str., tabele. ISBN 978-961-254-953-4. [COBISS.SI-ID **286751744**]

2014

- JURŠIČ, Barbara. O jogo de espelhos da masculinidade e feminilidade e do estrangeiro e nacional em Uma família inglesa de Júlio Dinis e Agitator de Janko Kersnik. V: *Os Estudos de Género na perspectiva Ibérica e Eslava*. Lisboa: CLEPUL, 2014. Str. 209-2017. Biblioteca Ibero-Eslava. ISBN 978-989-8577-35-1. [COBISS.SI-ID **39316997**]
- SARAMAGO, José. *Kameni splav*. Ljubljana: Beletrina, 2014. 337 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-242-966-9. [COBISS.SI-ID **274248448**]
- SARAMAGO, José. *Kameni splav*. Ljubljana: Beletrina, 2014. Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-284-024-2. <http://www.biblos.si/lib/book/9789612840242>, *Digitalna knjižnica Slovenije* - dLib.si. [COBISS.SI-ID **276491520**]
- JURŠIČ, Barbara. Metamorfoses da identidade nacional de Portugal na península Ibérica através da literatura dos séculos XIX e XX. V: *Revista de estudos lusófonos, língua e literatura dos colóquios da lusofonia : XXI Colóquio da lusofonia, Porto Formoso, S. Miguel, Açores, 24 a 27 de abril 2014*. Lomba da Maia: Associação Internacional dos Colóquios da Lusofonia, 2014. Str. 38-46. Revista de estudos lusófonos, língua e literatura dos colóquios da lusofonia, no. 21/22. ISSN 2183-9239. <https://www.lusofonias.net/documentos/revista-aid.html>. [COBISS.SI-ID **39318277**]
- JURŠIČ, Barbara (avtor, prevajalec). *Ouroço coração de leão*. 1.a ed. Ljubljana: eBesede, 2014. [13] str., ilustr. ISBN 978-961-6922-40-1. [COBISS.SI-ID **275645696**]
- JURŠIČ, Barbara. *Pogumni jezek*. 1. izd. Ljubljana: eBesede, 2014. [20] str., ilustr. ISBN 978-961-6922-40-1. [COBISS.SI-ID **273793792**]
- AVAJANOS, Lojzka, JURŠIČ, Barbara, DIMAJ, Matteo, ALHADY, Mohsen. Štirje prevajalci, štirje jeziki in predzadnja kitica Zdravljice. *Delo*. [Tiskana izd.]. 12. mar. 2014, leto 56, št. 59, str. 16. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID **274006016**]
- CARDOSO, Dulce Maria. *Vrnitev*. 1. izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2014. 285 str. ISBN 978-961-282-013-8. [COBISS.SI-ID **275206400**]
- CARDOSO, Dulce Maria. *Vrnitev*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2014. ISBN 978-961-231-999-1. <http://www.e-emka.si/searchresults?option=catalog&keyword=9789612319991>, *Digitalna knjižnica Slovenije* - dLib.si. [COBISS.SI-ID **275905536**]

2013

- CARVALHO, Bernardo. *Devet noči : brazilski roman*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2013. 184 str. Glasovi Brazilije. ISBN 978-961-241-734-5. [COBISS.SI-ID **266280704**]
- JURŠIČ, Barbara, FAUSTO, Boris. *Literatura e direito penal : lecture at the 19a Seminario Internacional de Ciências Criminais da IBCCRIM, São Paulo, 27.-30. 8. 2013*. <http://piktorama.si/info/video/Barbara-Jursic-Eslovenia-e-Boris-Fausto-30de-agosto-de-2013.mp4>. [COBISS.SI-ID **39318533**]

2012

- JURŠIČ, Barbara. O fantasma de Ricardo Reis segundo Saramago. *Colóquio. Letras, Colóquio. Letras*. 2012, no. 181, str. 117-124. ISSN 0010-1451, ISSN 0010-1451. <http://coloquio.gulbenkian.pt/bib/sirius.exe/do/author&author=JURSIc,%20BARBARA>. [COBISS.SI-ID **3685320**]
- JURŠIČ, Barbara. A temporalidade em O último voto do flamingo do escritor moçambicano Mia Couto. *Verba hispanica : anuario del Departamento de la lengua y literatura españolas de la Facultad de filosofía y letras de la Universidad de Ljubljana*. [Tiskana izd.]. 2012, 20, [zv.], 2 str. 141-149. ISSN 0353-9660. *Digitalna knjižnica Slovenije* - dLib.si, DOI: [10.4312/vh.20.2.141-149](https://doi.org/10.4312/vh.20.2.141-149). [COBISS.SI-ID **50960994**]

2011

- JURŠIČ, Barbara. As personagens femininas em O Ano da Morte de Ricardo Reis. *Revista triplow de artes, religiões e ciências*. 2011, nr. 14. ISSN 2182-147X. [COBISS.SI-ID **3688136**]
- Jutri je predaleč, sodobne afriške zgodbe*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2011. Zbirka e-Kondor. ISBN 978-961-01-1992-0. <http://store.apple.com>, *Digitalna knjižnica Slovenije* - dLib.si. [COBISS.SI-ID **258798336**]
- SARAMAGO, José. *Kajn*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2011. 150 str. ISBN 978-961-241-571-6. [COBISS.SI-ID **257090560**]
- CARNEIRO, Mário de Sá. *Lucijeva izpoved*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2011. 149 str. Umetnost. ISBN 978-961-241-508-2. [COBISS.SI-ID **254121984**]
- JURŠIČ, Barbara (intervjuvane). Tri vprašanja za prevajalko Barbaro Juršič. *Pogledi : nametnost, kultura, družba*. [Tiskana izd.]. 28. sep. 2011, letn. 2, št. 19, str. 14, ilustr. ISSN 1855-8747. [COBISS.SI-ID **258502656**]

2010

- VERONESE, Daniel. *Gledališče za ptice*. Ljubljana: Zavod Emanat, 2010. 67 str. Prehodi, št. 3. ISBN 978-961-91990-5-3. [COBISS.SI-ID **250811648**]
- BAUER, Jana (urednik, prevajalec). *Luna ni koruzni kolaček in druge zgodbe : [antologija kratke proze]*. Ljubljana: Vodnikova založba (DSKG): Sodobnost International, 2010. 204 str. ISBN 978-961-6067-58-4, ISBN 978-961-6067-59-1. [COBISS.SI-ID **250340608**]
- JURŠIČ, Barbara. Tradução e reatividade da literatura lusófona na Eslovénia. V: *Anuário dos colóquios da lusofonia : estudos lusófonos língua e literatura : anos 2002-2010. Vol. 1*. Lagoa: Associação internacional colóquios da lusofonia - AICL, 2010. Str. 657-662. <https://www.lusofonias.net/images/pdf/ANUARIO%20completo%20colóquios%20lusofonia.pdf>. [COBISS.SI-ID **65701474**]

2009

- TAVARES, Gonçalo M. *Nauçiti se moliti v dobi tehnike*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2009. 282 str. Bralec. ISBN 978-961-241-356-9. [COBISS.SI-ID **246927872**]
- JURŠIČ, Barbara. *O(s) fantasma(s) de Fernando Pessoa em o Ano da morte de Ricardo Reis : [Dissertação de Mestrado]*. Lizbona: [B. Juršič], 2009. 121 f., ilustr. http://repositorio.uil.pt/bitstream/10451/3908/1/uil080868_fm.pdf. [COBISS.SI-ID **3644872**]
- JURŠIČ, Barbara. Tradução e reatividade da literatura lusófona na Eslovénia. V: *Açores 2009 : a insularidade, o isolamento e a preservação da língua portuguesa no mundo : atas/anaís : 4º encontro açoriano da lusofonia 2009*. [Açores: s. n.], 2009. Str. 57-62, ilustr. ISBN 978-989-95891-2-4. <https://docplayer.com.br/78429191-Acores-2009-a-insularidade-o-isolamento-e-a-preservacao-da-lingua-portuguesa-no-mundo.html>. [COBISS.SI-ID **121772803**]
- COELHO, Paulo. *Veronika se odloči umreti*. 1. izd. Ljubljana: V. B. Z., 2009. 190 str. Zbirka Izbrana dela Paula Coelho, knj. 8. ISBN 978-961-6468-54-1. [COBISS.SI-ID **248453376**]
- JURŠIČ, Barbara (urednik, avtor dodatnega besedila, prevajalec), BAUER, Jana (urednik). *Zgodbe iz Portugalske : [antologija sodobne portugalske kratke proze]*. Ljubljana: KUD Sodobnost International, 2009. 167 str. Knjižna zbirka Izmenjave. ISBN 978-961-6564-29-8. [COBISS.SI-ID **248137216**]
- COELHO, Paulo. *Zgodovalec je sam*. 1. izd. Ljubljana: V. B. Z., 2009. 315 str. Zbirka Izbrana dela Paula Coelho, knj. 7. ISBN 978-961-64

